



ALBOAN



# FE Y ALEGRIA

Movimiento de Educación Popular Integral y Promoción Social

Verano • 2007



**ALBOAN** es una ONG promovida por la Compañía de Jesús, que trabaja por la **solidaridad entre los pueblos.**

## La educación: nuevas posibilidades para la vida

Todas las aulas de primaria del mundo parecen iguales. Niños y niñas semejantes, de sonrisa abierta y fácil, griteríos, carreras, docilidad, apertura, curiosidad... Pasan los años y las diferencias comienzan a notarse: por la manera de vestir, por la seguridad que muestran las chicas y los chicos, por la dedicación que ponen en el estudio, porque unos tienen que ayudar en el trabajo de sus familias, en el campo, en el mercado, y otros no... Al pasar la adolescencia las distancias son ya muy grandes: hay quienes terminaron hace mucho tiempo la escuela y viven en la pobreza, otros, irán a la universidad, aspirando a un buen título y a un empleo seguro y bien pagado...

Las diferencias que existen entre las diversas sociedades del mundo parecen insuperables. Nacemos iguales, pero las oportunidades están tan desequilibradamente repartidas que muy pronto las vidas de los seres humanos se vuelven profunda (e injustamente) desiguales. Cuando contemplamos las biografías de algunas, se nos antojan tan duras que llegamos a pensar que sufren distinto que nosotros y nosotras, que son de otra pasta, que pueden aguantar lo que nosotros no podríamos. No caemos en la cuenta de que sufren como nosotros y que tienen nuestros mismos sueños, aunque deban luchar mucho más para alcanzarlos. No son indiferentes ante esta situación, sino que se sienten heridas en su dignidad humana y les duele la injusticia dañina, deliberada, en la que habitamos.

Este planeta necesita muchos cambios: en la organización de la economía y la política, en actitudes y mentalidades, en los hábitos de consumo, en la sensibilidad hacia las generaciones futuras... Vivimos en este mundo, pero aspiramos a otro donde todas las personas llevemos una vida digna.

A la mayoría, esta tarea se nos hace imposible. Nos gustaría emprenderla, pero nos sentimos demasiado pequeños ante la magnitud de la empresa. Desde Fe y Alegría os invitamos a participar en ella colaborando con la educación de niños y niñas, que de otro modo no irían a la escuela. Aparentemente un aporte diminuto, pero junto a otros, seguro que fecundo.

En este largo caminar iniciado por el P. Faustino en Pamplona, hoy estrenamos esta nueva comunicación, algo más larga que la tradicional carta que llegaba a vuestros hogares. Este nuevo diseño nos permitirá ofrecer más información sobre todas aquellas actividades de Fe y Alegría que con vuestro apoyo hacéis posibles. De esta manera, podréis compartir con aquellas personas de vuestro entorno la alegría y la esperanza que encierra esta enorme labor educativa. Esperamos que la disfrutéis.



La educación requiere tiempo, paciencia, dedicación y espera. Como todo lo que es importante en la vida. Os invitamos a seguir participando de una obra tan bonita como ésta, que ya ha empezado a dar sus frutos y que en un futuro no muy lejano florecerá en todo su esplendor. Ojalá lo veamos; si no es así, ojalá lo vean nuestros hijos, hijas y nietos. El mundo brillará de un modo diferente.

**Patxi Álvarez de los Mozos sj**  
Fe y Alegría-ALBOAN

### ORACIÓN

Señor, haz de mí un instrumento de tu paz.  
Que allá donde hay odio, yo ponga amor.  
Que allá donde hay ofensa, yo ponga perdón.  
Que allá donde hay discordia, yo ponga unión.  
Que allá donde hay error, yo ponga verdad.  
Que allá donde hay duda, yo ponga fe.  
Que allá donde hay desesperación, yo ponga esperanza.  
Que allá donde hay tinieblas, yo ponga luz.  
Que allá donde hay tristeza, yo ponga alegría.  
Oh Señor, que yo no busque tanto ser consolado,  
cuanto consolar,  
ser comprendido, cuanto comprender,  
ser amado, cuanto amar.  
Porque es dándose como se recibe,  
es olvidándose de sí mismo como uno se encuentra a sí mismo,  
es perdonando, como se es perdonado,  
es muriendo como se resucita a la vida eterna.

*Atribuida a S. Francisco de Asís*

# Visita de Beatriz Borjas, responsable del Centro Padre Joaquín de Fe y Alegría Venezuela

El pasado martes 24 de abril se celebró un encuentro entre los socios y socias de Fe y Alegría-ALBOAN en Navarra y Beatriz Borjas, responsable del Centro Padre Joaquín de Fe y Alegría Venezuela. Las personas asistentes pudieron conocer de primera mano el trabajo que Fe y Alegría está realizando en América Latina y más concretamente en Venezuela. Además, Beatriz impartió una conferencia en la UNED de Tudela, inaugurando unas jornadas sobre solidaridad.

## ¿Qué es la educación popular y en qué se diferencia de la educación tradicional?

La educación popular ha tenido mucho camino, no es un concepto nuevo. En un principio se entendía como una educación para los más pobres, y aun hoy hay mucha gente que sigue creyendo que la educación popular consiste en dedicarse a la gente más necesitada. Pero poco a poco la educación popular ha ido tomando otros rumbos y se ha ido acercando más a la idea de una educación para mejorar las condiciones de

vida de las persona, una educación que tiene una intencionalidad política, en el sentido de que la gente pueda apropiarse de su destino y pueda transformarlo. Yo creo que eso es lo que marca en este momento la idea de educación popular, esa búsqueda de una sociedad mejor.

## ¿Existen diferencias también respecto a los contenidos, en comparación con la escuela tradicional?

Sí, por supuesto, existen diferencias en los contenidos y también en la pedagogía, en la manera en que se tiene que educar, porque, justamente, lo que se critica a la educación tradicional es su sentido de la verticalidad, de que solamente tú conoces y la otra persona no tiene nada que ofrecer. Lo que en la educación popular se rescata es la idea del diálogo, de la conversación con aquellas personas con quienes tú estas, enseñándolas pero también aprendiendo de ellas. Yo creo que esa es la diferencia básica respecto a la educación tradicional.

**Afirmaba el Padre Vélaz, fundador de Fe y Alegría, que había que ofre-**

**Beatriz Borjas:**  
**“Lo que en la educación popular se rescata es la idea del diálogo”**

**cer una educación de calidad para los más pobres, “la mejor educación para los más pobres”.**

Exactamente. Creo que hay que rescatar esta intuición que tuvo el Padre Vélaz. Tenemos que pensar en una educación de calidad, porque los que más necesitan son también los que precisan de mejores instrumentos y herramientas para poder salir de la pobreza, y eso exige llevar a cabo un gran esfuerzo por ofrecer esa calidad educativa.

## ¿En qué se basan esos esfuerzos?

Yo diría, fundamentalmente, que se basan en el esfuerzo de comprender la realidad. El análisis de la realidad, el análisis del contexto, es uno de los elementos básicos de la educación popular. Tu no puedes partir de realidades distintas de las que estas viviendo, sobre todo en realidades como las nuestras en América Latina o en los países del Sur. Resulta fundamental saber qué es lo que esta pasando a tu alrededor y comprenderlo. Y en segundo lugar, creo que es necesario tener una gran imaginación para ver como se pueden resolver los problemas. Se deben buscar siempre ideas sobre cómo se puede transformar nuestra realidad, buscar qué debemos hacer, siempre desde la idea del compromiso. Toda educación tiene que ir siempre con una tarea: cambiar la situación actual.

**Puedes encontrar la entrevista completa en [www.alboan.org](http://www.alboan.org)**



## Panamá: un canal y mucho más

El pasado mes de marzo tuve la oportunidad de visitar Fe y Alegría Panamá durante casi dos semanas. Por el contexto de Panamá, Fe y Alegría no es tan conocida por una labor de llegar con escuelas a donde el asfalto no llega, ya que el país cuenta con una amplia presencia de escuelas estatales. No obstante, Fe y Alegría-Panamá asume la gestión de tres escuelas profesionales. Lo que constituye la labor fundamental de Fe y Alegría-Panamá es la formación de docentes y la promoción social, siendo uno de los países donde más se ha desarrollado estos aspectos.



En mi visita tuve la oportunidad de conocer de cerca la labor de promoción social que Fe y Alegría lleva a cabo en la zona campesina, la zona de Coclé, en la que se lleva trabajando más de 10 años. En Vaquilla concretamente, hay un centro de capacitación agraria desde el que se imparten formaciones a campesinos y campesinas, se experimentan nuevos cultivos y se ofrece un espacio para que las mujeres organizadas realicen sus talleres y lleven a cabo servicios comunitarios, como una biblioteca popular. Además, se han prestado las instalaciones para que muchachos y muchachas de secundaria puedan tener sus clases allí mientras el gobierno construye unas nuevas aulas en el centro educativo. Así pues, se

crea un espacio en el que la educación, la transformación y el aprendizaje son posibles a pesar de las grandes distancias existentes entre las diferentes comunidades. En este sentido, el centro es además un punto de encuentro y de conocimiento mutuo.

Marlen Eizaguirre

Fe y Alegría-ALBOAN

## Nuevo canal de información sobre Fe y Alegría en [www.alboan.org](http://www.alboan.org).

En Fe y Alegría- ALBOAN nos esforzamos cada día por ofrecer el mejor servicio posible a todas las personas que colaboran con nosotros y nosotras como socias, voluntarias o simpatizantes, así como a las beneficiarias últimas de nuestros proyectos. Con el deseo de buscar herramientas que nos permitan seguir estrechando relaciones con todas ellas, la página Web de ALBOAN ha estrenado un nuevo canal de noticias dedicado en exclusiva a Fe y Alegría.

Mediante esta iniciativa esperamos ser aún más transparentes, para que un mayor número de personas nos conozcan y sepan más de nuestro trabajo y proyectos, de las personas con las que colaboramos y de cómo lo hacemos, así como del uso que damos a los recursos que nos son confiados, para de esta manera seguir sumando voluntades y esfuerzos en esta labor de construcción de un mundo mejor para todas las personas. Esta iniciativa no sustituye a los tradicionales canales de comunicación, sino que los complementa.

### CUPÓN DE COLABORACIÓN ECONÓMICA CON FE Y ALEGRÍA - ALBOAN

M 32503

#### Datos Personales

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ C.P.: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ NIF\*: \_\_\_\_\_

\* Puede deducir entre un 20% y un 30% de su aportación en la declaración de la Renta en función de su régimen fiscal. Para ello es imprescindible completar DNI, letra y dos apellidos.

#### Deseo colaborar periódicamente con FE Y ALEGRÍA - ALBOAN (por D.G.11)

Importe:  75 €  50€  25€  \_\_\_\_\_ €  
 Periodicidad:  Mensual  Trimestral  Semestral  Anual

Domiciliación bancaria: Le agradecería que con cargo a mi cta/libreta, atienda hasta nueva orden, el recibo que les presentará ALBOAN.

Titular de la cuenta: \_\_\_\_\_ Nombre del banco o caja: \_\_\_\_\_

Dirección de la oficina: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ C.P.: \_\_\_\_\_

Código Cuenta Cliente (C.C.C.)	Entidad	Oficina	D.C.	Número de Cuenta	Fecha: _____	Firma del titular: _____

#### Deseo colaborar con FE Y ALEGRÍA - ALBOAN con una "única" aportación de (por D.G.11) \_\_\_\_\_ €

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Por transferencia bancaria al número de cuenta de:<br>(por favor, envíenos el comprobante de la transferencia junto a este cupón, a Fundación ALBOAN, Avda. Barañáin 2, 31011 Pamplona) | <input type="checkbox"/> BBVA 0182 5912 77 0010151270 | <input type="checkbox"/> BPOPULAR 0075 0018 75 0800764297       |
| <input type="checkbox"/> Por cheque bancario a nombre de Fundación ALBOAN<br>(por favor, envíenos el cheque junto a este cupón, a Fundación ALBOAN, Avda. Barañáin 2, 31011 Pamplona)                            | <input type="checkbox"/> SCH 0049 5280 51 2718075409  | <input type="checkbox"/> BARCLAYS 0065 0019 60 0001083186       |
|  | <input type="checkbox"/> CAN 2054 0000 47 3000063386  | <input type="checkbox"/> B. GUIPUZCOANO 0042 0040 30 0110111481 |